

مجله مطالعات ایرانی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال شانزدهم، شماره سی و دوم، پاییز و زمستان ۱۳۹۶

ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس علیه ساسانیان (سال‌های ۶۲۸-۶۲۲)*

دکتر پرویز حسین‌طلایی^۱

چکیده

ارمنستان از جمله سرزمین‌های حائل میان ایران و روم در عصر باستان است که از اواسط دوره اشکانیان تا پایان دوره ساسانی، همواره به عنوان یکی از کانون‌های درگیری میان دو قدرت بزرگ عصر باستان نقش آفرینی کرده است؛ چراکه این سرزمین نه تنها از لحاظ اقتصادی بلکه از لحاظ جغرافیایی، سیاسی و استراتژیکی نیز از موقعیت مناسبی بهره‌مند بوده است. این پژوهش بر آن است که با استفاده از شیوه پژوهش‌های تاریخی و با استناد به منابع دست اوّل دوره مورد بررسی، به بررسی نقش و جایگاه ارمنستان در لشکرکشی‌های هراکلیوس در اواخر دوره ساسانی پردازد. یافته‌های این پژوهش بیانگر این است که سپاه ساسانی پس از قتل موریس، نزدیک به دو دهه بر بسیاری از سرزمین‌های شرقی بیزانس تسلط پیدا کرده بود تا اینکه هراکلیوس با کمک مالی کلیسا، پس از احیا و سازماندهی نیروها به جای اینکه با نیروهای ایرانی حاضر در قلمرو بیزانس وارد کارزار شود؛ به عقب جبهه در ارمنستان لشکر کشید تا تواند از این منطقه مهم مناطق غربی ایران از جمله پایتخت ساسانی را مورد حمله خود قرار دهد. سیاست هراکلیوس نتیجه بخش بود و توانست اوّلین پیروزی خود را در ارمنستان به دست آورده، سپس ساسانیان را در نبرد نینوا با شکست قطعی رو برو سازد.

واژه‌های کلیدی: ارمنستان، خسرو پرویز، هراکلیوس، نینوا.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۶/۰۷/۱۶

* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۵/۰۹/۱۲

parviztalaee@uk.ac.ir

نشانی پست الکترونیک نویسنده:

۱. استادیار تاریخ دانشگاه شهید باهنر کرمان

۲/ ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

۱. مقدمه

در سال ۵۸۹ میلادی، بهرام ششم (چوین)، فرمانده سپاه ایران، علیه هرمزد چهارم (۵۷۹-۵۹۰ م) شورش کرد. پس از آن پادشاه ایران توسط اشرف و درباریان به قتل رسید و پرسش خسرو دوم (۶۲۸-۵۹۰) در ابتدای امر کوشید با بخشش‌های شاهانه و وعده و وعید شورش او را به پایان برساند و حتی به او قول داد او را به مقام نفر دوم در کشور ارتقا دهد و از گناه او بگذرد(ن. ک: 113؛ Theophylact, 1986: ۱۳۸۴؛ شیمان، ۱۳۸۴: ۶۷)، اما در خواست‌های خسروپرویز را بهرام رد کرد و خسرو چون توان مقابله با بهرام را در خود نمی‌دید، چاره‌ای جز فرار به روم ندید و از امپراتور روم درخواست کمک کرد(ن. ک: Greatrex & Lieu, 2005: 172؛ Sebeos, 1985, 2. 7: ۱۳۴۲؛ جوزجانی، ۱۳۴۲: ۱۶۶).

در پی فرار خسرو دوم، بهرام چوین به راحتی توانست به تاج و تخت سلطنت دست پیدا کند. این نخستین بار بود که فردی غیر ساسانی ادعای شاهنشاهی ایران را داشت (گرانتوسکی و دیگران، ۱۳۸۵: ۱۷۰). او همچنین برای ختشی کردن کوشش‌های خسروپرویز، نمایندگانی را به قسطنطینیه فرستاد و جلوس خود را اعلام کرد و از دولت بیزانس درخواست صلح و آشتی نمود، به این شرط که امپراتوری بیزانس در جنگ خانگی ایران بی طرف بماند. همچنین بهرام چوین پیشنهاد کرد که در صورت کمک نکردن روم به خسرو، حاضر است نصیبین و سراسر سرزمین بین النهرين تا کنار رود دجله را به روم واگذار کند. در این رابطه تئوفیلاکت می‌آورد که: «پیشنهاد بهرام حیله‌ای بیش نبوده که در تصمیم امپراتور تأثیر نگذاشت» (Theophylact, 1986, 124-125)، اما خسروپرویز، در مقابل به موریس (Maurice) ۵۸۲-۶۰۲ م. و عده داد که حاضر است در عوض کمک روم در به دست آوردن تاج و تخت سلطنتی، مناطقی از سیریانس «سوریه»، کل سرزمین آروستان تا شهر نصیبین و از کشور ارمنستان، سرزمین تنوتراکان تا آرارات و شهر دوین تا ساحل دریای بزنونیک (دریاچه‌ی وان) به آرهیستان و همچنین قسمت بزرگی از ایرپیا «گرجستان» تا شهر تفلیس را به روم واگذار کند(ن. ک: 7؛ Sebeos, 1985, 2. 7: ۱۳۴۲؛ Bournoutian, 1995: 85؛ Chaumont, 1987: 431؛ Bouronoutian, 1995: 85 که از آن پس هر گز مطالبه باج نکند(ن. ک: مسکویه، ۱۳۶۹: ۱۹۳؛ ابن بلخی، ۱۳۴۲: ۱۱۸)؛ همچنین وی تأکید کرد که حق او در نشستن بر سریر پادشاهی بر اصلی قانونی استوار است.

پس از پاره‌ای مباحثات در قسطنطینیه، سرانجام سنا و امپراتور موافقت کردند که به خسرو دوم علیه بهرام کمک رسانند(ن. ک: Teophilact, 1986: 124-125؛ فرای، ۱۳۸۳: ۲۶۱) سبیوس در کتاب خود می‌آورد که بهرام چوین حتی پیغامی را به ارمنیان فرستاد و آنان را علیه رومی‌ها و ایرانی‌ها تحریک کرد، اما آنها به بهرام لیک نگفتند و به خسروپرویز

وفادر ماندنند(ن. ک: ۱۰ Sebeos, 1985, 3. 10). بهرام چوین در سال ۵۹۱ درنبردی که در روخدانه بلاراتن (Blarathon) در آتروپاتن رخ داد، در برابر نیروهای مشترک شکست خورد(ن. ک: کریستان سن، ۱۳۷۷: ۵۸۰؛ Chaumont, 1987: 431; Maksymiuk, 2015: 26؛ pourshariati, 2008: 127-130). «آنگاه سردار شورشی به شرق گریخت و سرانجام به تحریک خسرو به دست ترکان کشته شد»(دریابی، ۱۳۸۳: ۴۸). بدین صورت خسروپرویز به یاری سپاه بیزانس و ارمنی توانست تاجوتخت را دوباره در سال ۵۹۱ م تصاحب کند.

طبق پیمان صلحی که متعاقب آن صورت گرفت، خسرو دوم، بخش قابل توجهی از قلمرو ایران را در ازای مداخله و کمک روم در مبارزه با غاصبان واگذار کرد(ن. ک: گیرشمن، ۱۳۷۹: ۳۶۷؛ Bournoutian, 1985, 2. 7 ; Maksymiuk, 2015: 26؛ Sebeos, 1985: 85؛ ۱۹۹۵: 431؛ Chaumont, 1987: 431؛ بنابراین ارمنستان مجدداً برای بار دوم بین ایران و روم تقسیم شد^۲ و همچنان که گیرشمن(گیرشمن، ۱۳۷۹: ۳۶۷) می‌آورد، «این کمک بیزانس به بهای صلحی گران تمام شد و ایران تقریباً همه ارمنستان را از دست داد». درواقع قسمت غربی ارمنستان ایران تا رود آزات در شمال و دریاچه وان در جنوب به علاوه قسمتی از آذربایجان تا نصیبین «که در دست ایران باقی ماند» به رومی‌ها واگذار شد(ن. ک: Chaumont, 1987: 431؛ Sebeos, 1985, 3. 13). بدین ترتیب قلمرو ارمنستان بیزانس در سال ۵۹۱ میلادی توسط امپراتور بیزانس موریس به عنوان بهای برتحت‌نشاندن دوباره خسروپرویز در ایران، به سمت شرق گسترش یافت.

خسرو دوم علیرغم واگذاری بخش قابل توجهی از مناطق غربی، به ویژه ارمنستان به بیزانسی‌ها، از این اقدام راضی به نظر نمی‌رسید؛ چنان‌کهمنتظر فرستی بود که دوباره این اراضی به ویژه سرزمین کلیدی ارمنستان را، بار دیگر ضمیمه قلمرو ایران کند. این فرستت با قتل موریس و روی کار آمدن هراکلیوس (Heraclius ۶۴۱-۶۱۰ م). فراهم گردید.

۱-۱. بیان مسئله

ارمنستان سرزمینی کوهستانی است که در قفقاز و بین سه فلات ایران، بین النهرین و آسیای صغیر قرار گرفته است. این سرزمین به جهت موقعیت جغرافیایی و راهبردی (استراتژیک) خاص خود و به جهت داشتن دشت‌های حاصلخیز و منابع زیرزمینی و همچنین واقع شدن در مسیر راه تجاری ابریشم که شرق را به غرب متصل می‌کرده است، یکی از اسباب کشمکش‌های بین دو دولت ایران و روم در عصر اشکانیان، به خصوص در روزگار ساسانیان بوده است.

تصریف این سرزمین توسط هریک از دو دولت مذکور از سویی به منزله دستیابی به منابع غنی و حیاتی آن و کلید فتح بین النهرین و همچنین به عنوان سپر دفاعی در برابر قبایل

۴/ ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

مهاجمی که از شمال حمله‌ور می‌شدند، حساب می‌شده است. از دیگر سو تصرف این سرزمین توسط بیزانسی‌ها و ایرانی‌ها بهمنزله کلید تصرف مناطق مرزی بود که از آنجا به راحتی می‌توانستند پایتخت قلمرو یکدیگر را مورد حمله قرار دهند. چنان‌که هراکلیوس با تصرف سرزمین ارمنستان بود که توانست شکست‌های بیست‌ساله (۶۰۲-۶۲۲ م.) نیروهای بیزانسی از سپاهیان خسروپرویز را به پیروزی مبدل سازد.

بررسی چرایی این مسئله که چگونه ساسانیان پس از پیروزی‌های ممتد و ادامه‌دار خود به یک‌باره در سال ۶۲۷ م در نینوا با شکست قطعی مواجه شدند، چنان‌که این شکست آغازگر زوال و فروپاشی ساسانیان نیز به شمار می‌آید، از مسائلی است که این پژوهش به آن پرداخته است.

۱-۲. پیشینه پژوهش

در حوزه روابط ایران و بیزانس در دوره ساسانی پژوهش‌های ارزشمندی توسط مورخان و محققان تاریخ ایران و بیزانس به رشته تحریر درآمده است. این پژوهش‌ها با توجه به موضوع مورد بررسی هر کدام دربرگیرنده بخشی از روابط سیاسی، اقتصادی و فرهنگی این دو قدرت باستان است. در کنار اطلاعاتی که این پژوهش‌ها به دست می‌دهند، به صورت گذرا و آن نیز هنگامی که به سیر وقایع میان دو دولت می‌پردازند به روابط ایران و بیزانس در زمان هراکلیوس نیز اشاراتی داشته‌اند؛ بنابراین این آثار باوجود داشتن اطلاعات مفید، دربرگیرنده موضوع این پژوهش به صورت همه‌جانبه نیستند؛ اگرچه در زمرة منابع به شمار می‌آیند. از جمله مهم‌ترین این منابع می‌توان به کتاب‌های مهم زیر اشاره کرد: کتاب «تاریخ ایران در زمان ساسانیان» اثر کریستن سن، کتاب «شاہنشاهی ساسانی» اثر تورج دریابی، کتاب «مبانی تاریخ ساسانی» اثر شیپمان، کتاب «Rome and Persia in Late Antiquity: Neighbours and Rivals»؛ روم و ایران، دو قدرت جهانی در کشاکش و هم‌زیستی»^۳ اثر انگلبرت وینتر و بناهه دیگناس و کتاب «The roman eastern frontier and the Persian wars»؛ مرزهای شرقی روم و جنگ‌های ایران در دو جلد که توسط لیو با همکاری دوگدون و گتريکس به رشته تحریر درآمده است.

هم‌چنین باید به کتاب کاتازینا مکسیمیک با عنوان «Geography of Roman-Iranian Wars. Military Operations of Rome and Sasanian Iran»؛ جغرافیای جنگ‌های ایران و روم؛ اقدامات نظامی ایران روم در دوره ساسانی^۵ اشاره کرد که نقشه‌های توپوگرافی در گیری‌های مسلحانه ایران و روم در دوره ساسانی را به تصویر کشیده است. در این اثر به خوبی نقشه‌ی لشکرکشی‌های هراکلیوس در ارمنستان علیه ایران ساسانی نیز آمده که در این پژوهش از آن بهره گرفته شده است.

بنابراین سعی پژوهش حاضر بر آن است که با استفاده از تحلیل داده‌های تاریخی به بررسی نقش و جایگاه ارمنستان در لشکرکشی‌های هراکلیوس در اواخر دوره ساسانی پردازد؛ امید است که این پژوهش، کار باسته‌ای در این حوزه باشد و راه را برای پژوهش‌های دیگر در این زمینه هموار کند.

۱-۳. ضرورت و اهمیت پژوهش

سرزمین ارمنستان از جمله دولت‌های پوشالی میان امپراتوری ایران و روم بود که تصرف بر آن در سیاست خارجی شان، به خاطر شرایط جغرافیایی و استراتژی خاچش، در اولویت قرار داشت. ساسانیان در دوره خسروپرویز به مدت بیست سال در درگیری با بیزانسی‌ها پیشتاز بودند، تا جایی که توانستند مناطق مهمی از بخش شرقی سرزمین بیزانس را به تصرف خود درآورند؛ اما هراکلیوس با تصرف ارمنستان بود که توانست به پیروزی‌های ممتد ساسانیان که بیشتر از دو دهه به طول انجامید، پایان دهد؛ بنابراین بررسی نقش و جایگاه ارمنستان در لشکرکشی‌های هراکلیوس در اواخر دوره ساسانی ضرورت پیدا می‌کند و می‌تواند در روشن شدن وضعیت آن زمان کمک کرده، تصویر روشنی از واقعیّت‌های تاریخی این دوره را به تصویر بکشد.

۲. بحث و بررسی

۲-۱. روی کار آمدن هراکلیوس؛ واکنش ساسانیان

پس از واگذاری مناطق ارزشمند غربی کشور بهویژه ارمنستان^۶ به بیزانسی‌ها درازای کمکی که به خسروپرویز برای غله بر بهرام چوبین کردند، واضح بود که ایران به دنبال بهانه‌ای برای تغییر توازن سیاسی در خاور نزدیک است. چنان‌که از منابع یونانی - رومی و شرقی برمی‌آید، ساسانیان پس از غله بر اشکانیان، خود را جانشین بلافضل هخامنشیان و احیاکننده‌ی امپراتوری آنان می‌دانستند (ن. ک: Dio Cassios, IX, Book LXXX, 21.1-3؛ Herodian, Book VI, 2.1-2؛ طبری، ۱۳۷۵: ۵۸۰؛ نامه تسر به گشتب، ۱۳۵۴: ۹۱).

در این راستا خسروپرویز نیز به دنبال فرصتی بود که ابتدا سرزمین‌های ازدست‌رفته در سال ۵۹۱ میلادی را باز پس بگیرد و سپس در صورت امکان سرزمین‌های متصرفی زمان هخامنشیان را بار دیگر ضمیمه ایرانشهر کند.^۷ «چنین فرصتی در سال ۶۰۲ میلادی با شورش فوکاس (Phocas) مهیا گشت» (Maksymiuk, 2015: 26). توفیلاً کلت سیموکاتا مورخ بیزانسی، قتل موریس و غصب حکومت توسط فوکاس را عامل بروز جنگ توسط خسروپرویز می‌داند و می‌گوید: «وقتی لیلیوس (lilius) از جانب فوکاس به دربار ایران آمده بود که به سلطنت نشستن او را بر تخت سلطنت اعلام کند، توسط خسرو به حبس

۶/ ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

انداخته شد» (Theophylact, 1986: 234-235). در این رابطه شیپمان می‌نویسد: «هیچ روش نیست که آیا جنگ بهانه‌ای بود برای پس گرفتن ارمنستان که خسرو آن را به بیزانس داده بود و یا این که خسرو می‌خواست انتقام مرگ کسی را که به او کمک کرده بود، بگیرد» (شیپمان، ۱۳۸۴: ۷۱)؛ اما به نظر می‌رسد که ارمنستان با توجه به این که جزء نخستین نقطه‌هایی بود که توسط سپاهیان اعزامی توسط خسروپرویز مورد حمله قرار گرفت و درنتیجه آن توансند اراضی ازدست‌رفته ارمنستان و گرجستان را بازپس بگیرند (ن. ک: رضا، ۱۳۸۲: ۳۷۰)؛ می‌توان گفت در ابتدا نخستین و مهم‌ترین هدف خسرو از اعلان جنگ، تصرف سرزمین‌های ازدست‌رفته، بهویژه ارمنستان بوده است.

بنابراین بین سال‌های ۶۰۳ و ۶۱۰ م، خسرو دوم به بهانه از بین بردن غاصب، توانست سرزمین‌ها و قلعه‌های رومی را در بین‌النهرین و ارمنستان تسخیر کند؛ سپس در طی چند سال، نیروهای ایرانی توансند اورشلیم (Jerusalem)، افسس (Ephesus) و کلسدان (Chalcedon) را به تصرف خود درآورند. در ادامه سپاهیان ایران توансند مصر را فتح کنند که می‌توان گفت «فتح مصر نقطه اوج لشکرکشی سپاه ایران بود» (Maksumiuk, 2015: 26). «بهاین ترتیب خسروپرویز موفق شد قلمرو شاهنشاهی هخامنشی را احیا کند» (گیرشمن، ۱۳۷۹: ۳۶۸).

در سال ۶۱۰ م که ثروت و رفاه بیزانس به پایین‌ترین حد خود رسیده بود، هراکلیوس، پسر فرماندار نظامی آفریقا، فوکاس را کشت و تاج و تخت را به تصرف درآورد. «ده سال سخت و دشوار طول کشید تا امپراتور جدید روحیه‌ی مردم، توان سپاه، و منابع خزانه را بازسازی کند» (کوریک، ۱۳۸۳: ۸۹). در سال ۶۱۸ م و با وجود این فتوحات تقاضای صلح هراکلیوس توسط خسروپرویز رد شد. چنان‌که ملایری در کتاب خود آورد، هراکلیوس (۶۴۱-۶۱۰ م). پس از روی کار آمدن نامه‌ای به پرویز نوشت و به او خبر داد که او فوکاس، قاتل موریس را به قتل رسانده، بنابراین مانع برای آشتی نمانده است، ولی پرویز به او پاسخ نداد و سردارانش همچنان به پیشوای خود در سرزمین روم ادامه می‌دادند (ن. ک: محمدی ملایری، ۱۳۷۹: ۲۶۱)؛ بنابراین برای هراکلیوس چاره‌ای جز رویارویی با سپاهیان ایران نماند.

۲ - جایگاه ارمنستان در لشکرکشی‌های هراکلیوس

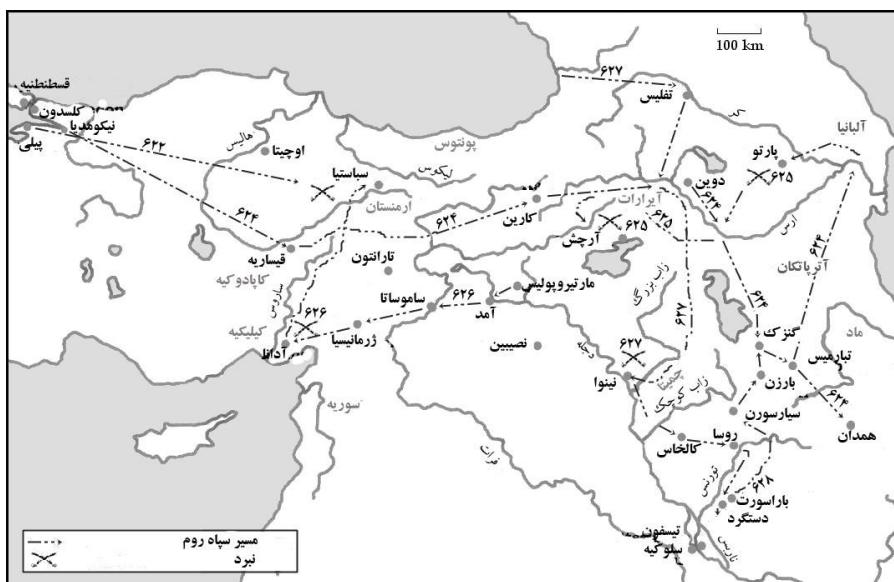
غیر از تصرف مناطق شرقی امپراتوری بیزانس توسط ساسانیان، آوارها (Avars) نیز در این زمان پایتخت بیزانس را مورد تجاوز و حمله خود قرار داده بودند. «در این زمان و با توجه به این اوضاع، بیزانس به سرعت تجدید قوا کرد. تحولات درونی بیزانس، اصلاحات جامع الاطراف در سپاه و شیوه کشورداری و افزون بر آن سقوط بیت المقدس در سال ۶۱۴ میلادی موجب حمایت کلیسا شد که تمام ثروت خود را در اختیار هراکلیوس

گذاشت» (Dignas; Winter, 2007: 45) و پس از اندک زمانی تمام فتوحات و پیروزی‌ها که یک طرفه به سود ساسانیان بود، وارونه گشت. بدین ترتیب که، هراکلیوس طی جنگ‌های تعریضی که روی هم رفته شش سال «۶۲۸-۶۲۲ م.» به طول انجامید و هر دفعه باشد و حرارتی بیشتر تحدید می‌شد، تدریجیاً توانست آنچه را بیزانس طی بیست سال از دست داده بود، از دست خسرو و سردارانش بیرون کند(ن. ک: زرین کوب، ۱۳۸۶: ۵۱۸؛ گوریک، ۱۳۸۳: ۹۲).

پس از قتل موریس، امپراتور روم، توسط فوکاس، ساسانیان توانسته بودند بر قفقاز بهویژه ارمنستان تسلط پیدا کنند. بدینهی است که روم نمی‌خواست از نفوذ واقعی‌اش در ارمنستان دست بکشد. این کشور نه تنها از لحاظ اقتصادی اهمیت زیادی داشت، بلکه به خاطر موقعیت جغرافیایی و استراتژیکی که داشت از سویی تصرف آن توسط رومی‌ها به منزله کلید تصرف مناطق غربی ایران و بین‌النهرین محسوب می‌شد. از دیگر سو تصرف ارمنستان توسط ساسانیان به عنوان یک پایگاه نظامی ایده‌آل برای عملیات‌های احتمالی آینده به کاپادوکیه روم و ارمنستان کوچک‌تر (ارمنستان روم) می‌توانست نقشی کلیدی داشته باشد. علاوه بر این، ارمنستان یک مانع طبیعی برای دفع حملات اقوام بیابان‌گرد از شمال به شمار می‌رفت. بنابراین باید گفت که رقابت ایران و روم صرفاً به مناطق مرزی مجاور محدود نمی‌شد. چنان‌که هر دو قدرت برای به دست آوردن کنترل بر قفقاز با استفاده از معاهده‌های مختلف برای حفظ منافع خود در این منطقه تلاش می‌کردند(ن. ک: Maksymiuk, 2015: 15-16).

هراکلیوس پس از موفقیت‌های نظامی ساسانیان در سرزمین بیزانس، اهمیت این سرزمین کلیدی را در ک کرده‌بود. چنان‌که اولین موفقیت هراکلیوس (۶۱۰-۶۱۴ م.) در سال ۶۲۲ میلادی در ارمنستان به دست آمد و توانست ایرانی‌ها را با شکست رو برو سازد (نقشه ۱.۱). عملیات نظامی هراکلیوس در سال‌های «۶۲۲-۶۲۸».

۸/ ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس



(نقشه ۱.۱ .Maksymiuk, 2015: 92)

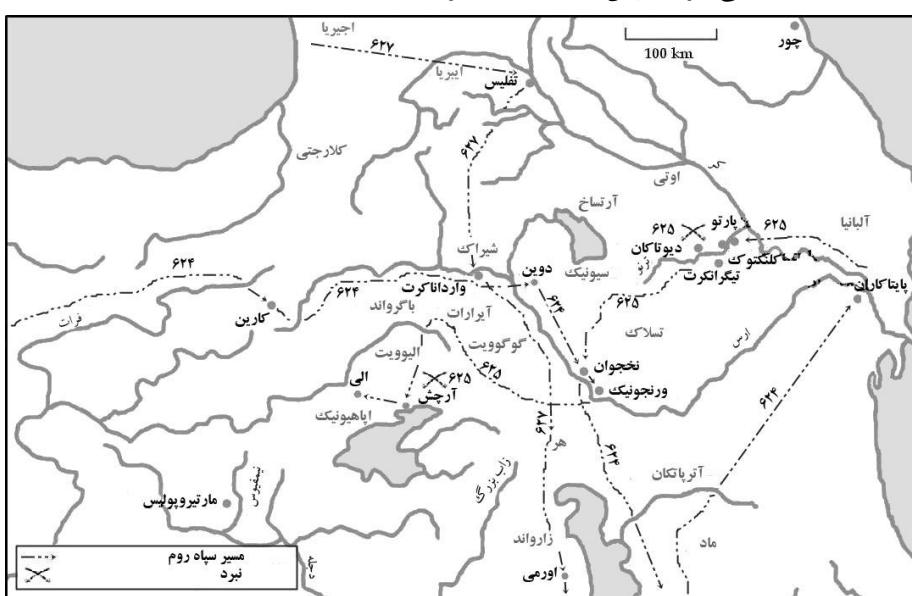
وی پیش از این نیز یک بار در سال ۶۱۳ میلادی که ساسانیان در اوج پیروزی هایشان بودند، یکی از سرداران قدیمی بیزانس به نام فیلیپیکوس را به ارمنستان فرستاد و خود عازم جنوب گردید، اما در این ناحیه، سپاهیان ساسانی نزدیک انطاکیه بر دشمن فاقع آمدند و فیلیپیکوس بالاجبار از ارمنستان عقب نشست و بدین ترتیب ایرانی ها در همهی جبهه ها به سوزی، رسیدند(ن. که: فاء، ۱۳۸۳: ۲۶۵).

پس از آن، هر اکلیوس با اصلاحاتی که انجام داده و با کمکی که کلیسا برای تدارک نیروها در اختیار او گذاشته بود؛ ابتدا با آوارها پیمان صلح بست و باز نخست به جای اینکه با عبور از سفر، نیروی خود را در شهر کالسدون در مقابله با قوای ایران به کلی ضعیف سازد، با توجه به برتری نیروی دریایی بر ساسانیان، از دریای سیاه با کشتی به سوی شرق راند، از ارمنستان عبور کرد و از عقب جبهه در آسیای صغیر، در آذربایجان و در س. النه بن بناء، تاخت و تاز نهاد(ن. ک: ز: ب: ک: ب، ۱۳۸۶: ۵۱۸).

به عبارتی دیگر باید گفت هراکلیوس برای اینکه به سپاه خسرو دوم از شمال فشار وارد کند، به ارمنستان ایران حمله و دوین (Dvin) را فتح کرده، سپس به آتش کشید. پس از آن سپاه روم وارد ماد آتروپاتن شد، که در آنجا به معبد آذرگشنیپ (Āzar Gušnasp) بی حرمتی کردند. در این مرحله هراکلیوس به پیروزی‌هایی دست پیدا کرد و توانست در سال ۶۲۴ میلادی آسیای صغیر و ارمنستان را به امپراتوری بازگرداند. ک: هوار، ۱۳۷۹: ۱۰۷)

اگرچه وی در آغاز پیکار توفیق‌هایی به دست آورد، ولی بخت یار او نشد و سرانجام ناگزیر همه سرزمین‌هایی را که به تصرف آورده بود، رها کرد (ن. ک: شیپمان، ۱۳۸۴: ۷۵) و «بدون اینکه منتظر واکنش خسرو دوم باشد، در سال ۶۲۴ میلادی به آلبانی عقب‌نشینی کرد» (Maksymiuk, 2015: 92). متعاقب این لشکرکشی، هراکلیوس از شاهان ارمنستان و گرجستان خواست تا سپاهیان خود را به لژیون رومی، ملحق گردانند ولی شاهان مذکور پیشنهاد امپراتور روم را نپذیرفتد و همچنان راه بی طرفی در پیش گرفتند (ن. ک: رضا، ۱۳۷۴: ۱۵۸). چنان‌که وی دریافته بود که بدون کمک آن‌ها امکان آن نیست که یک تن به قلب امپراتوری ایران حمله‌ور شود.

پس از این وقایع شاه ایران تصمیم داشت تا نیروهای بیشتری به ارمنستان اعزام کند تا باز دیگر این منطقه مهم و ارزشمند را از تسخیر بیزانسی‌ها خارج سازد، اما آنها در سال ۶۲۵ م در نبرد دیوتakan (Diwtakan) و آرچش (Archesh) شکست خوردن. علاوه بر این، آنها حتی نتوانستند از حرکت نیروهای اصلی هراکلیوس به سوی کیلیکیه جلو گیری کنند (نقشه ۱.۲. عملیات نظامی هراکلیوس در ارمنستان ایران در سال‌های ۶۲۴-۶۲۷).



(نقشه ۱.۲. عملیات نظامی هراکلیوس در ارمنستان ایران در سال‌های ۶۲۴-۶۲۷) (Maksymiuk, 2015: 96)

در همین بحبوحه سپاه ایران به تجدید قوا پرداخت و با اتحاد با آوارها در صدد برآمدند که رومی‌ها را در پایتختشان به تنگنا بی اندازند که به علت برتری نیروی دریایی بیزانس‌ها،

۱۰/ ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

کمک ایرانی‌ها به آوارها نرسید و آوارها شکست خوردند(ن. ک: Dignas; Winter, 2007: 46).

درواقع شکست سپاه ایران در آسیای صغیر در نزدیکی رود ساروس (Sarus) و تلاش ناموفق آوارها برای تسخیر قسطنطینی در سال ۶۲۶ م باعث شد که هراکلیوس نیروهای خود را در منطقه قفقاز متمرکز کند. رومی‌ها پس از تصرف تفلیس (Tiflis) در سال ۶۲۷ میلادی، به سوی جنوب پیش رفتند. در این مرحله هراکلیوس با اتحاد با خزرها و آلان‌ها به حمله متقابل دست زد و در پاییز سال ۶۲۶ م باز از پاشنه آشیل ایران، ارمنستان و آذربایجان گذشت - ولی در اینجا متحدهین خزر او را ترک گفتند - و سپس احتمالاً از رواندوز از رود زاب بزرگ در جهت نینوا (Niniveh) عبور کرد. در دسامبر ۶۲۷ م در این محل کار به جنگ کشید(شیپمان، ۱۳۸۴: ۷۷). چنان‌که پیروزی قطعی هراکلیوس نیز در همین مکان رقم خورد. سپاه ایران به فرماندهی رازاتس شکست خورد و دستگرد به تصرف سپاه هراکلیوس افتاد. خسروپرویز پس از تصرف دستگرد به جانب تیسفون فرار کرد. «باین حال، هراکلیوس تلاشی برای گرفتن پایتخت انجام نداد و به غارت لرستان بسته کرد»(Maksymiuk, 2015: 92).

آتوپاتکان شد. بنا به نوشته کلمان هوار، امپراتور از ترس آن‌که مبادا ارتباط وی با قلمروش قطع گردد به تیسفون حمله نبرد(هوار، ۱۳۷۹: ۱۵۷). سبؤس در این رابطه می‌نویسد: هراکلیوس به خاطر اینکه از خورهم (Xorheam) یا شهربراز (فرمانده ایران) که نیرویی عظیمی در دستش بود، می‌ترسید، به همین خاطر از تصرف تیسفون سرباز زد(ن. ک: Sebeos, 1985, 27. 35). زرین‌کوب نیز در این‌باره می‌نویسد: «هراکلیوس، چون سپاه و وسایل محاصره و تسخیر تیسفون را در اختیار نداشت، مصلحت آن دید که قبل از برخورد با یک حمله مجدد ایران از جبال زاگرس عبور کند و زمستان را در حدود شیز و گزک قشلاق نماید»(زرین‌کوب، ۱۳۸۶: ۵۲۰).

خسروپرویز پس از این شکست‌ها و به خاطر سوء رفتارهایی که با بزرگان و اشراف داشت، بهویژه با فرماندهان سپاه که علت عدم موفقیت جنگ‌ها را به آنها نسبت می‌داد و همچنین به خاطر بار سنگین مالیات‌هایی که در این مدت طولانی جنگ از ۶۰۲ تا ۶۲۸ م بر دوش مردم سنگینی می‌کرد، جایگاه خود را میان این گروه‌ها از دست داد. چنان‌که همه آنها به حمایت شیرویه (قباد دوم ۶۲۸-۶۲۸ م.) برخاستند و در ماه آذر روز بیست و پنجم فوریه سال ۶۲۸ م او را در پایتخت زندانی کردند و پس از مدتی در بیست و پنجم فوریه سال ۶۲۸ م وی را به همراه جمعی از بزرگان به قتل رساندند(ن. ک: نولدکه، ۱۳۷۸: ۳۹۹). تا ۴۰۰؛ ۲۷-۳۵ (Sebeos, 1985: 27-35).

در ارمنستان، ساسانیان پس از سرنگونی خسروپرویز در ۶۲۸ م یکی از بزرگان ارمنی به نام وارازتیرتس باگراتونی را به عنوان مرزبان ارمنستان برگزیدند (موسوی بجنوردی، ۱۳۷۵: ۵۲۲). پس از مدتی قباد دوم چنان که سبئوس آورده با بزرگان به مشورت نشست و تصمیم گرفت که با روم صلح کنند و به مرزهای سابق برگردند و در همه‌ی جوانب صلح را برقرار کنند (ن. ک: ۳۵- ۲۷; Sebeos, 1985: 151; Dignas; Winter, 2007: ۱۳۸۶: ۵۲۸). پس از بستن پیمان صلح قباد دوم با هراکلیوس، ارمنستان تحت نفوذ دولت روم شرقی قرارمی‌گرفت و امپراتور روم شرقی یعنی هراکلیوس مختار بود حاکمی برای اداره‌ی ارمنستان تعیین کند (ن. ک: پارسامیان و دیگران، ۱۹۶۳: ۳۶۲ تا ۳۶۴). به زرین کوب، ۱۳۸۷: ۸۱). «وارازتیرتس باگراتونی پس از این صلح ارمنستان را تحت حکومت بیزانس درآورد، اما پس از مدتی به جرم توطئهٔ علیه هراکلیوس در ۶۳۵ م تبعید شد» (موسوی بجنوردی، ۱۳۷۵: ۵۲۲). در اینجا باید گفت که از این زمان به بعد نقش ارمنستان در روابط بین ایران و روم کمرنگ شد، زیرا هر دو امپراتوری باقدرت نوخاسته‌ای مواجه شده بودند که در صد بلیغین امپراتورهای آنان را داشت.

درواقع پس از مرگ خسروپرویز (۶۲۸ م.) دوران هرج و مرج دولت ساسانی شروع شد چنان که در مدت چهار سال، دوازده پادشاه بر اریکه سلطنت تکیه زدند و یک بی‌ثباتی سیاسی را برای شاهنشاهی ایجاد کرد که تا پایان پارچا بود. تا این که در سال ۶۳۲ م یزدگرد سوم (۶۳۲- ۶۵۱ م.) را به پادشاهی انتخاب کردند. درواقع پس از قباد دوم، دولت ساسانی چنان در اغتشاش فروخته بود که دیگر به فکر انتقام از رومیان و بازپس‌گیری مناطق از دست‌رفته به ویژه ارمنستان نیفتاد.

از لحاظ سیاست خارجی هر دو قدرت بزرگ بهزودی خود را با هجوم مخالفان مسلمان روبرو دیدند. بدون تردید آغاز حملات عرب‌ها و لشکرکشی‌های پیروزمندانه بلا وقفه آنان در اثر ضعف و سستی دولت‌های بیزانس و ساسانی، که قرن‌ها موجب رویدادهای شرق نزدیک بودند، تسهیل شده بود. «پس از شکست ساسانیان نزدیک قادسیه، عرب‌ها (۶۳۶ م.) بخش بیزانسی بین‌النهرین را گرفته بودند، تا از آنجا به ارمنستان حمله‌ور شوند» (Dignas; Winter, 2007: 49- ۴۶). یزدگرد سوم در مرو به سال ۳۰ ه. ق در زمان خلافت عثمان (دوران خلافت ۳۵- ۲۳ ه. ق/ ۵۵- ۶۴۴ م.) به هلاکت رسید و با مرگ او امید بازگشت حکومت ساسانیان به یأس بدل شد. مهنج سراج تغیر حکومت را چنین می‌آورد: «چون کار ملک عجم به آخر رسیده بود و دولت عرب روی بر اتفاع نهاد، کلاه پادشاهی

۱۲ / ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

بر سر هیچ ملک جست نمی‌آمد»(جوزجانی، ۱۳۴۲: ۱۷۲). اعراب به دنبال حملات پی‌درپی که در سال‌های ۶۴۰، ۶۴۲ و ۶۵۰ میلادی به ارمنستان ترتیب دادند، بالآخره در زمان خلافت معاویه (۶۸۰-۶۹۱ ق.ح.) بود که توانستند ارمنستان را با شرط حفظ استقلال داخلی تحت انتیاد خود درآورند(ن. ک: نوری زاده، ۱۳۷۶: ۲۰). این مسئله اهمیت موقعیت جغرافیایی و راهبردی ارمنستان را نشان می‌دهد؛ زیرا با وجود اینکه ارمنی‌ها در این زمان قدرتی قابل ملاحظه نداشتند که بتوانند در مقابل اعراب ایستادگی کنند و در جنگ‌های مدامی که به‌ویژه از دوره خسروپرویز به بعد شدت گرفته‌بود، دچار چالش‌های جدی در حوزه سیاسی، اقتصادی و اجتماعی شده بودند، ولی توانسته بودند تا زمان معاویه استقلال خود را حفظ کنند.

۳. نتیجه‌گیری

خسرو دوم، پرویز، که با کمک بیزانسی توانست بر بهرام چوبین غلبه کند و به تخت بنشیند، برخلاف تمايل خود بخش قابل توجهی از مناطق غربی ایران را در قفقاز به‌ویژه قسمت اعظم ارمنستان، آسیای صغیر و بین‌النهرین را در ازای این کمک به موریس، امپراتور بیزانس واگذار کرد، اما وی مترصد فرستی بود که این مناطق، به‌ویژه ارمنستان را بازپس گیرد. سپاهیان خسرو دوم با قتل موریس توسط فوکاس در سال ۶۰۲ م، به بهانه خون‌خواهی موریس به بیزانس لشکر کشیدند و توانستند به مدت بیست سال از سال ۶۰۲ تا ۶۲۲ م سرزمین‌های قفقاز (به‌ویژه ارمنستان)، بین‌النهرین، آسیای صغیر، سوریه، اورشلیم، افسس، کلسدون و مصر را به تصرف خود درآورند. هراکلیوس، امپراتور بیزانس، با کمک مالی کلیسا توانست به احیا و سازمان‌دهی نیروهای بیزانس پردازد و به جنگ‌های تعریضی علیه ساسانیان رو آورد. با وجود اینکه سپاهیان ایران بخش قابل توجهی از قلمرو شرقی بیزانس را به تسخیر خود درآورده بودند، اما هراکلیوس در صدد برآمد که جنگ را از عقب جبهه و از ارمنستان آغاز کند. تا بتواند از این سرزمین مهم، مناطق غربی ایران از جمله پایتخت ایران را مورد حمله و تجاوز خود قرار دهد. بنابراین در سال ۶۲۲ میلادی به ارمنستان لشکر کشید؛ این لشکرکشی موفقیت آمیز بود وی توانست نخستین پیروزی خود را در این منطقه به دست آورد. در واقع تصرف ارمنستان توسط بیزانسی‌ها به خاطر موقعیت جغرافیایی و استراتژیکی که داشت، به منزله کلید فتح مناطق غربی ایران و بین‌النهرین به شمار می‌رفت. چنان که هراکلیوس پس از تصرف ارمنستان به‌سوی پایتخت ایران لشکر کشید و توانست در جنگی که در سال ۶۲۷ میلادی در نزدیکی نینوا رخ داد، سپاهیان ایران را با شکست قطعی رویرو سازد. پس از این شکست صلحی با جانشین خسرو دوم، قباد دوم بست که طبق آن هر دو کشور قرار شد به سرزمین‌های قبل از جنگ بازگردند. شکست

نینوا به نوعی آغازگر زوال و فروپاشی ساسانیان نیز به شمار می‌آید، تا این که درنهایت در سال ۶۵۱ میلادی توسط اعراب مسلمان از پای درآمدند.

یاداشت‌ها

۱. سبیوس نامه‌هایی که بین بهرام و ارمنیان ردوبل شده، در کتابش می‌آورد.
۲. اوئین تقسیم ارمنستان میان ایران و روم در سال ۳۸۷ میلادی رخ داد؛ پس از درگیری‌های مدامی که از سال ۵۳ میلادی میان ایران و روم بر سر ارمنستان آغاز شده بود، نهایتاً در زمان شاپور سوم، پادشاه ساسانی بود که به راه حلی در مورد ارمنستان رسیده و تن به اوئین تقسیم این سرزمین دادند. بدین صورت که تثودوسیوس اول و شاپور سوم بر سر طرح مستله تقسیم که در سال ۳۷۷ میلادی بین شاپور دوم و والنس مطرح شده بود (ن.ک: ۱۳۸۳؛ فرای، Amm, XXX. 2.1-3؛ ۲۳۸). در سال ۳۸۷ میلادی به توافق رسیدند (ن.ک: ۱۸۵؛ Dignas; Winter, 2007). البته درگیری‌های داخلی و مدامی پادشاه و اشراف ارمنی در تصمیم این دو دولت بی‌تأثیر نبود، چنان‌که این دوران با پادشاهی پاپ (۳۶۹-۳۷۴ م.) و وارازادات (۳۷۸-۳۷۴ م.) مصادف بود که با اقدامات خود در کشور چندستگی ایجاد کرده بودند (ن.ک: بوزنده، ۱۳۸۳؛ ۲۶۵-۲۷۱؛ Toumanoff, 1995, 67). تومانوف (Baynes, 1910, 625-641؛ Bournoutian, 1995, 67) در این باره می‌نویسد: «خود ارمنی‌ها باعث به وجود آمدن این دوپارگی بودند» (5). طبق توافق سال ۳۸۷ میلادی، ارمنستان به دو قسمت نامساوی تقسیم شد که درنتیجه‌ی آن سه‌چهارم آن به ایران بازگشت؛ بخش شرقی و بزرگ‌تر ارمنستان بهره‌ی ایرانیان و بخش کوچک‌تر و غربی آن بهره‌ی روم شد (ن.ک: Grosby, 1997: 18؛ ۴۲۴). بخش رومی از غرب تثودوپلیس (ارزروم فعلی) در شمال و مارتیروپلیس در جنوب، که شامل بخش کوچک‌تر یونانی نشین آن می‌شد، امتداد پیدا کرد. اما سهم ایرانیان که بر بیشتر ارمنستان دست یافتند، شامل شهرهای آرتاشاست و دوین می‌شد. تحديد حدود دقیق حوزه‌های نفوذ ایران و بیزانس در ارمنستان نه تنها به خاطر گسترش قلمرو سرزمینی بلکه علاقه فرنگی نیز در این تقسیم دخیل بوده است (ن.ک: ۹؛ Adontz, 1970). در هر دو بخش شاهزادگان اشکانی همچنان به عنوان فرمانروایان دست‌نشانده، به حکومت گماشته شدند. آرشاک سوم در بخش رومی و در بخش ایران، خسرو چهارم به سلطنت ارمنستان انتخاب شدند (ن.ک: Blockley, 1987: 229-230؛ Baynes, 1910: 642-643؛ Toumanoff, 1987: 76). آرشاک سوم در بخش غربی بعد از مدتی (در سال ۳۸۹) درگذشت؛ رومیان پس از آرشاک، جانشینی برای وی انتخاب نکردند و این سرزمین را تبدیل به یکی از استان‌های خود نموده و برای آن استاندار رومی تعیین کردند (سارکسیان و دیگران، ۱۳۶۰؛ ۱۴۵). در حالی که در قسمت شرقی این مهم در زمان بهرام پنجم در سال ۴۲۸ میلادی اتفاق افتاد.

3.Dignas, B., Winter, E., (2007), Rome and Persia in Late Antiquity: Neighbours and Rivals, Cambridge and New York, Cambridge University Press

۱۴ / ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

- 4.Dodgeon, Michael H.; Lieu, Samuel N. C., (2005), The roman eastern frontier and the Persian . wars(AD226-363), Part I, Routledge, London and NewYork; Greatrex, G. ; Lieu. S. N.C.(2005), The Roman Eastern Frontier and the Persian Wars (part II AD 363-630 AD), London and New York, Routledge.
- 5.Maksymiuk, Katarzyna. (2015), Geography of Roman-Iranian Wars. Military Operations of Rome and Sasanian Iran. Siedlce: Instytut Historii i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach.

۶. حکومت ارمنستان در دوران مهرداد دوم (۸۷-۱۲۳ م). جزء قلمروی اشکانیان درآمد، اما با روی کار آمدن بلاش اشکانی (۵۱-۷۸ م). در سال ۵۲ میلادی بود که پادشاهی این سرزمین را به برادر کوچکش تیرداد بخشید، ن.ک: ورنستنندیک، ۱۳۸۶: ۳۳۸، بیوار، ۱۳۸۳: ۱۷۸-۱۷۹ (۱۷۹) که اغلب این تاریخ را به عنوان سرآغاز سلسله آرشاکونی ارمنستان می‌دانند. اگرچه پس از این انتصاف در گیری هایی میان دو دولت ایران و روم شکل گرفت، اما درنهایت پس از صلح راندیا (Rhandaia) در سال ۶۳ میلادی رومی‌ها پادشاهی تیرداد اشکانی بر ارمنستان را به رسمیت شناختند و امپراتور فقط می‌باشد حاکم جدید را به صورت رسمی منصب می‌کرد . چنان‌که نرون (۵۱-۷۸ م).در سال ۶۶ میلادی تاج پادشاهی را بر سر تیرداد نهاد (ن.ک: ورنستنندیک، ۱۳۸۶: ۳۳۸ و ۳۵۵؛ کالج، ۱۳۸۰، ۴۵؛ ولسکی، ۱۳۸۳: ۱۸۹؛ Toumanoff, 1963: 76-77؛ بیوار، ۱۳۸۳: ۱۸۵-۱۸۴). به‌حال، این سلسله که به عنوان شاخه‌ای از حکومت اشکانیان ایران به شمار می‌آمدند، پس از سقوط حکومت اشکانیان ایران (تا سال ۴۲۸ میلادی در زمان بهرام پنجم) نیز به عمر خود تحت سلطه حکومت ساسانی، ادامه دادند؛ گرچه در موقعی روم و بیزانس این سلطه را به خطر می‌انداختند ۷. چنان‌که جان ولیام دریچ و رس دراین‌باره می‌گوید: «سیاست ساسانیان نسبت به روم از همان ابتدا تهاجمی بود» (Drijvers, 2009: 446). ویتی نیز در کتاب خود روابط شاهنشاهی ساسانی و امپراتوری روم را به سه مرحله تقسیم کرده است. این دسته‌بندی به قرار زیر است : مرحله اول که بین سال‌های ۳۶۳-۲۲۶ میلادی بوده است، بیانگر نگرش تهاجمی ایران نسبت به روم است. مرحله دوم بین سال‌های ۳۶۳ تا حدود ۵۰۰ میلادی بوده که در این دوره تضادهای میان آن دو اندک و بر اساس همزیستی و همکاری بوده است. مرحله سوم تقریباً بین سال‌های ۵۰۰-۶۳۰ میلادی است. این دوره با افزایش سوءظن و جنگ متقابل همراه و در برگیرنده دوره کوتاهی از همکاری میان آن‌ها بوده است (Whitby, 1988: 202-211).

کتابنامه

الف. کتاب‌ها

۱. ابن بلخی. (۱۳۴۲). فارسنامه. به کوشش علی نقی بهروزی. شیراز: اتحادیه مطبوعاتی فارس.
۲. بوزنند، پاولستوس (فوستوس). (۱۳۸۳). تاریخ ارمنیان. ترجمه گارون سارکسیان. تهران: نائیری.

۳. جوزجانی، مهناج الدین عثمان. (۱۳۴۲). **طبقات فاصلی**. جلد اول. به تصحیح عبدالحی حبیبی. کابل: انجمن آثار تاریخ افغانستان.
۴. دریابیی، تورج. (۱۳۸۳). **شاهنشاهی ساسانی**. ترجمه مرتضی ثاقب فر. تهران: ققنوس.
۵. رضا، عنایت‌الله. (۱۳۷۴). **ایران و ترکان در روزگار ساسانیان**. تهران: علمی و فرهنگی.
۶. رضا، عنایت‌الله. (۱۳۸۲). **اران از دوران باستان تا آغاز عهد مغول**. تهران: وزارت امور خارجه.
۷. زرین‌کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۶)، **تاریخ مردم ایران** (جلد اول). تهران: امیرکبیر.
۸. سارکسیان، ک. خ و دیگران. (۱۳۶۰). **تاریخ ارمنستان** (جلد اول). ترجمه ا. گرمانیک. تهران: بی‌نا.
۹. شیپمان، کلاوس. (۱۳۸۴). **مبانی تاریخ ساسانیان**. ترجمه کیکاووس جهانداری. تهران: نشر و پژوهش فرزان روز.
۱۰. طبری، محمد بن جریر. (۱۳۷۵). **تاریخ طبری یا تاریخ الرسل و الملوك** (جلد دوم). ترجمه ابوالقاسم پاینده. تهران: اساطیر.
۱۱. کالج، مالکوم. (۱۳۸۰). **اشکانیان**. ترجمه مسعود رجب نیا. تهران: هیرمند.
۱۲. کریستن سن، آرتور. (۱۳۷۷). **ایران در زمان ساسانیان**. ترجمه رشید یاسمی. تهران: دنیان کتاب.
۱۳. کوریک، جیمز. آ. (۱۳۸۳). **امپراتوری بیزانس**. ترجمه مهدی حقیقت‌خواه. تهران: ققنوس.
۱۴. گراتوتسکی، ا.آ. و دیگران. (۱۳۸۵). **تاریخ ایران از زمام باستان تا امروز**. ترجمه کیخسرو کشاورزی. تهران: مروارید.
۱۵. گیرشمن، رومن. (۱۳۷۹). **ایران از آغاز تا اسلام**. ترجمه محمد معین. تهران: علمی و فرهنگی.
۱۶. محمدی ملایری، محمد. (۱۳۷۹). **تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی** (جلد اول). تهران: توس.
۱۷. مسکویه، ابوعلی. (۱۳۶۹). **تجارب الامم**. ترجمه ابوالقاسم امامی (جلد اول). تهران: سروش.
۱۸. موسوی بجنوردی، سید کاظم. (۱۳۷۵). **دایرةالمعارف بزرگ اسلامی**. جلد هفتم. تهران: مؤسسه فرهنگی انتشاراتی حیان.
۱۹. نامه تفسر به گشنیپ. (۱۳۵۴). **تصحیح مجتبی مینوی**. با همکاری محمد اسماعیل رضوانی. تهران: خوارزمی.
۲۰. نوری زاده، احمد. (۱۳۷۶). **تاریخ و فرهنگ ارمنستان**. تهران: چشم.
۲۱. نولدکه، شودور. (۱۳۷۸). **تاریخ ایرانیان و عرب‌ها**. ترجمه عباس زریاب خوئی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

۱۶ / ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

۲۲. هوار، کلمان. (۱۳۷۹). **ایران و تمدن ایرانی**. ترجمه حسن انوشه. تهران: امیرکبیر.
۲۳. ورنستادنیک، آندره. (۱۳۸۶). **تاریخ امپراتوری اشکانیان**. ترجمه محمود بهفروزی. تهران: جامی.
۲۴. ولسکی، یوزف. (۱۳۸۳). **شاهنشاهی اشکانی**. ترجمه مرتضی ثاقب فر. تهران: ققنوس.
- ب. مقاله‌ها**
۲۵. بیوار، ا. د. ه. (۱۳۸۳). «تاریخ سیاسی اشکانیان در دوره اشکانیان». درج در: **تاریخ ایران**. جلد سوم. قسمت اول. گردآورنده احسان یار شاطر. ترجمه حسن انوشه. تهران: امیرکبیر، صص ۱۲۳-۲۰۰.
۲۶. فرای، ریچارد. (۱۳۸۳). «تاریخ سیاسی ساسانیان». جلد سوم. قسمت اول. گردآورنده: احسان یار شاطر. ترجمه حسن انوشه. تهران: امیرکبیر، صص ۲۱۷-۲۷۶.
۲۷. مانوکیان، آرپی. (۱۳۸۷). «ارمنیان و سلسله پادشاهان ساسانی». **مجله پیمان**. ش ۴۴. سال یازدهم، صص ۶۱-۸۲.
- ج. منابع لاتین**

45. Adontz, Nicholas. (1970). **Armenia in the Period of Justinian: The Political Conditions Based on the Naxarar System**. Trans Nina G. Garsoian. Lisbon: Calouste Gulbenkian Foundation
46. Ammianus Marcellinus. (1950). **Roman History**. V I, II, III. Translated by J. C. Rolfe. (Loeb Classical Library).
47. Baynes, N. H. (1910). "Rome and Armenia in the Fourth Century". The English Historical Review, Vol. 25, No. 100, pp. 625-643.
48. Blockley, R. C. (1987). "The Division of Armenia between the Romans and the Persians at the End of the Fourth Century A.D.". Historia: Zeitschrift für Alte Geschichte, Bd. 36, H. 2, pp. 222-234.
49. Bournoution, G. A. (1995). **A History of the Armenian people**. Volume I (Pre-History to 1500 A.D.). Costa Mesa, California: mazda publishers.
50. Chaumont, M. L. (1987). "Armenia and Iran ii. The pre-Islamic period". Ehsan Yarshater (Ed). in: Encyclopaedia Iranica, Vol 3, London and Henley: Routledge & Kegan Paul, pp. (418-438).

51. Dignas, B., Winter, E. (2007). **Rome and Persia in Late Antiquity: Neighbours and Rivals.** Cambridge and New York, Cambridge University Press.
52. Dio cassius. (1927). **Roman History.** Vol. IX (Books 71-80). Loeb Classical Library (No.177). London and New York.
53. Drijvers, J. W. (2009). " **Rome and the Sasanid Empire :Confrontation and Coexistence" in A Companion to Late Antiquity.** ed. P. Roussea,With the assistance of Jutta Raithel, Oxford, Wiley–Blackwell, pp.441-455.
54. Greatrex, G. ; Lieu. S. N.C.(2005). **The Roman Eastern Frontier and the Persian Wars (part II AD 363-630 AD).** London and New York, Routledge.
55. Grosby, S. (1997). " **Borders, Territory and Nationality in the Ancient Near East and Armenia Aut horfs".** Journal of the Economic and Social History of the Orient, Vol. 40, No.1, pp. 1- 29.
56. Henzel, Judy.H. (2008). **A Comparison and Contrast of the History of Christianity as it Developed in Cappadocia and Armania During the First Five Centuries AD.** A Thesis Presented to the Graduate School of Clemson University.
57. Herodian. (1970). **History of the Empire.** Vol.II (Books 5-8). Loeb Classical Library (No.455). London and New York.
58. Maksymiuk, Katarzyna. (2015). **Geography of Roman-Iranian Wars. Military Operations of Rome and Sasanian Iran.** Siedlce: Instytut Historii i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Przyrodniczo-Humanistycznego w Siedlcach.
59. Pourshariati, parvaneh. (2008). **Decline and Fall of the Sasanian Empire.** New York: I.B.Taurus & Co.Ltd.
60. Sebeos. (1985). **Sebeos' History.** translated by Robert Bedrosian, New York. Online HTML version at: Sebeos' History. See <http://rbedrosian.com/hsrcces.html>

۱۸ / ارمنستان و عملیات‌های نظامی هراکلیوس

54. Theophylact simocatta. (1986). **The history of Theophylact simocatta.** trans: Michael Whitby and Mary Whitby, Oxford: Clarendon Press.
55. Toumanoff, C. (1961). " **Introduction To Christian Caucasian History : II : States and Dynasties of the Formative Period**". *Traditio*, Vol. 17, pp. 1-106.
56. Toumanoff, C. (1963). **Studies in Christian Caucasian History.** Washington, D.C, Georgetown University Press.
57. Toumanoff, C. (1971). " **Caucasia and Byzantium**". *Traditio*. Vol. 27, pp. 111-158.
58. Whitby, L. M. (1988). **The Emperor Maurice and his Historian:** Theophylact Simocatta in Persian and Balkan Warfare, Oxford Historical Monographs.